LA PROTESTA

Freedom
127 Ossulston Street
London, N.W.

AÑO VII — BUENOS AIRES, SABADO 10 DE JULIO DE 1905 — Núm. 1994

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: Libertad 437-39
U. Telef. 2077 (Juncal)

PRECIOS DE SUSCRICIÓN:
En la Capital $ Interior: $ 1.00
Exterior: $ oro 0.85
NUMERO SUELTO 5 CENTAVOS

HORAS DE OFICINA DE ADMINISTRACIÓN:
De 7 á 11 a. m. y de 1 á 9 p. m.
HORAS DE OFICINA DE REDACCIÓN:
De 4 á 7 p. m. y de 9 p. m. á 1 a. m.

No será atendido del exterior ó interior, ningún pedido dirigido de suscripción si no viene acompañado de un trimestre adelantado.

—El dinero debe enviarse en giros, bono valor declarado ó carta certificada.

A nombre de Juan Creaghe

Hacia la libertad

Convencidos de la necesidad de transformar el género de vida que se soporta aún en nuestros tiempos, los anarquistas continuamos batiendo con firmeza al montruoso régimen del Estado y la propiedad.

Sabemos que nuestra misión es grande, demanda muchas energías y enormes sacrificios. Experimentados como estamos en la lucha, conocedores de los obstáculos levantados en la travesía, pero conscientes de nuestros derechos y persuadidos de que el triunfo final será nuestro, vamos marchando con las frentes erguidas, hácia el triunfo de la causa humana: la implantación de la libertad.

Por nuestras ideas, por la táctica que esgrimimos, chocamos con los elementos conservadores y reaccionarios. Estos quisieran impedir todo progreso, contrarrestar la marcha ascendente de los idiales, paralizar la vida económica, social é intelectual, dentro de los límites trazados por la tiranía de sus opiniones, por la arbitrariedad de sus intereses.

A fin de eludir manifestaciones de actividad revolucionaria, los agentes de la regresión y de la muerte, imaginan proyectos liberticidas, lesionan directa é indirectamente á los individuos humanos, siembran creencias fantásticas, tratan de desprestigiar la educación libertaria que adquieren los hombres, y apelan, en suma, á todos los recursos imaginables.

Es en vano, por cuanto vése á la humanidad marchando con rapidez. Nuestros tiempos y las circunstancias actuales, son de cruentas batallas entre las fuerzas de progreso y las del pasado, pero de batallas que concluirán con el triunfo de los que se dirigen al futuro, á la sociedad del bienestar y de la libertad. Y lo afirmamos porque vemos y palpamos los acontecimientos, en los que los mismos partidarios de impedir la transformación social suelen suministrar el instrumento que ha de herirlos.

Es imposible impedir el advenimiento de la libertad ámplia, verdadera: todo tiende á producirla. Los prejuicios religiosos y patrióticos, los intereses de los capitalistas, la prepotencia de los gobiernos, la moral dominante, todo será barrido por los vientos frescos y vivificantes de la libertad. ¡Ay de los que se oponen á las grandes revoluciones!

Bovio lo ha dicho: «la humanidad se dirije á la anarquía.» Es que hay toda una historia que no destruirán ni los patriotas ni los sectarios religiosos, y es que tambien hay medios de vida y actividad social, que obligan y obligarán á las generaciones humanas, á traspasar los estrechos horizontes del mísérrimo régimen burgués.

Diariamente adquiere mayor grado de desarrollo la técnica; la ciencia sondea con rapidez los problemas de todas las especies. Si la ignorancia y la impotencia fueron desmedidas en el pasado remoto, y hoy podemos formarnos una idea de lo infinitamente grande y de lo sumamente pequeño, á la vez que nos es dado atravesar los continentes, los océanos y la atmósfera terrestre; si todas las maravillas del arte y de la ciencia nos han elevado en forma tal que hoy somos física, moral é intelectualmente diferentes á nuestros antepasados, ¿cómo no ha de formarse en el transcurso de los años, una humanidad sin divisiones de clases y de nacionalidades, sin autoridades y explotaciones, y, finalmente, libre en todas sas manifestaciones?

Para imposibilitar la revolución completa de las instituciones políticas y económicas, conservar las absurdas creencias que atan á los pueblos á un pasado de opresión é ignorancia, y no consentir la desaparición de costumbres muy cristianas y burguesas, sería indispensable suprimir los instrumentos de producción, de investigación, de análisis, de comunicación, de divulgación científica, etc. Y aún entonces, persistiría, á pesar de todo, cierta tendencia progresiva, que nos conduciría otra vez á la civilización actual, y que tan sólo exterminando la especie desaparecería.

Los vapores, los ferrocarriles, el telégrafo, el teléfono, la imprenta, etc., etc., nos dan facilidades para conocer el mundo, transmitir ideas é impresiones, analizar la tierra, el agua, el aire, todas las materias... Gracias á cuanto hay en nuestros días, podemos reunir conocimientos y sembrarlos á puñados, como el agricultor arroja el grano en el suelo roturado y fecundo.

Mientras existan tales medios, existirán las aspiraciones combatidas por los negreros y los tiranos. Si á través de los años los conocimientos científicos y los medios de vida se precisan más y más, las necesidades del individuo y de las colectividades aumentarán paralelamente. El desarrollo de los gustos, de los sentimientos y de las costumbres, refinando más y más á los hombres, harán imperiosamente necesaria la libertad y caerán hechos pedazos todos los pedestales de las dominaciones.

El hombre contemporáneo siente poca satisfacción dentro de una sociedad corrompida y corruptora, manifiestamente criminal é injusta: por eso se desvanecen las esperanzas que los pueblos tenían en las instituciones burguesas, y ya se habla mucho alrededor del divorcio entre el pueblo y los gobernantes. Es verdad que existen capitalistas patrioteros y feroces, mandatarios que no consienten el ulterior desarrollo de las sociedades, y muchos proletarios inconscientes y brutos que les sirven de instrumentos. Pero no nos desconsolemos: en todos los tiempos hubo retrógados y bárbaros, y naturalmente, debe haberlos también en la vispera del nuevo día.

Antonio Zamboni.

(Continuará)

Ellos y nosotros

Es añeja la costumbre de *La Vanguardia* y como toda maña de antiguo arraigada difícil es pierda ésta de citar al anarquista tal ó cual que se pasó á la burguesía ó que hizo esto ó lo otro poco de acuerdo con sus ideales.

En verdad que no podría encontrarse un vigilante, censor, fiscal ó juez, más diligente y cuidadoso de lo que podríamos llamar la pureza anárquica. Tan pronto como un anarquista se descarrila ¡ás! ya está la censura socialista.

Y para que los demás escarmienten, de paso cita en cada nuevo caso á todos los tránsitgas de todos los tiempos.

No hace más el Papa excomulgando á aquellos sacerdotes que cuelgan los hábitos.

La Vanguardia desempeña el rol de Papa en el campo anárquico.

A nosotros estas miserias del órgano socialista nos hacen el mismo efecto que el zumbido de un abejorro. Una pequeña molestia, ciertamente bien pasable por cuanto que todo lo incómodo que tiene es su isocronía.

En realidad podríamos fácilmente contestar á *La Vanguardia* citando nombres de socialistas que ahora están en las filas burguesas, pero creemos que á veces entre los nuestros se suele responder así, con una devolución de la pelota que ciertamente sí es lógica no resulta del todo razonable.

Porque que se vaya un Anarquista ó un socialista con la música á otra parte, ó proceda de un modo que no esté en harmonía con el ideal que dice sustentar poco tiene que ver con la virtualidad de ese ideal.

Consideramos no vamos contra el socialismo porque un socialista haya dejado de ser tal socialista.

Nosotros vamos contra el socialismo con argumentos que consideramos incontrarrestables, y que por lo visto lo son por cuanto que ni burgueses ni socialistas los destruyen.

Consideramos imposible un cambio de régimen sin que una revolución lo produzca, y negamos que haya parlamento capaz de realizarlo porque ni es creíble que un gobierno burgués consienta puedan llegar á ser mayoría en el congreso los adversarios del capitalismo, ni aunque ese caso se produjese cabe admitir que los capitalistas se dejasen desposeer pacíficamente.

La revolución, el golpe final de fuerza, se ve de todas maneras, como conclusión del capitalismo, tanto con una mayoría electoral social, como sin ella.

Y entonces, si de todos modos la revolución ha de ser ¿para qué el legalitarismo? ¿para qué la práctica pacífica? ¿para qué el parlamentarismo?

Consciente ó inconscientemente, esto es un engaño.

Prescindamos de la corrupción que el parlamento produce en los diputados, aunque en nuestra condición de deterministas cabría muy bien argumentar en favor de nuestra tesis en ese sentido, y admitamos que los diputados de origen socialista son incorruptibles, están acorazados contra las influencias del medio ambiente y veamos que es posible esperar del parlamento. Por de pronto ya hemos dicho que no es posible esperar un cambio de régimen. ¿Entonces? ¿Reformas? Sí, reformas. ¿Y qué son las reformas? Un medio de entretener á los trabajadores, de impedir que se emancipen prontamente. Y al mismo tiempo una engañifa, porque las reformas son ilusorias, nunca efectivas.

El impuesto sobre la renta, que á los mismos burgueses parece terrible, es una ñagaza, porque al fin y al cabo ese impuesto como todos, ya sean directos ó indirectos, no puede salir más que de la única fuente de producción que hay en el mundo: el trabajo. Y en consecuencia pesará sobre los trabajadores como pesan todos.

Actualmente en Inglaterra se trata de crear el seguro de obreros parados, así como ya se crearon las pensiones para los ancianos. Y bien: ¿de donde se sacará el importe de ese seguro? Del trabajo y á expensas de los trabajadores á quienes ó se les mermarán sus salarios ó se les encarecerán los productos que consumen, ó más bien se harán ambas cosas á la vez.

Es inútil pensar que las reformas pesen sobre los capitalistas. Tienen en su mano el medio de evitarlo y lo evitarán. Les basta para ello subir los precios de venta y bajar los salarios.

Y no haya miedo que la ley de la oferta y la demanda les obligue á proceder de otro modo, pues contra la competencia de los capitalistas de otros países, están las tarifas aduaneras que impiden esas competencias cuando ellas representan un peligro. Ya Inglaterra, librecambista de abolengo, muestra tendencias bien marcadas al proteccionismo.

De todos modos, aun con librecambio, nadie les impediría bajar los salarios, aunque no pudieran encarecer el precio de los productos. Y siempre vendríamos á tener que los obreros que trabajan mantienen á sus ex-jefes á los que están desocupados.

Para evitar que estas cosas ocurran, para impedir que del salario de los trabajadores salga ese seguro, tendrían los obreros que ir á la huelga, es decir á la acción directa. Entonces ¿para qué sirve el parlamentarismo si hasta para hacer que las reformas no se vuelvan en contra de los mismos á quienes se pretende beneficiar con ellas, tienen estos que apelar á la huelga?

Por otro lado, normalizada la situación, asegurados los desocupados y los ancianos ¿en donde habría le vadura revolucionaria para cambiar de régimen?

No: la única fé la conciencia del proletariado para creer que teniendo seguro el pan, siquiera sea en exigua proporción, se lance á la revolución.

Determinados á la sumisión por siglos y siglos de esclavitud, con la inteligencia poco desarrollada á causa de su mismo género de vida, no es probable que en muchos años más, tal vez siglos, sea capaz de acometer contra capitalistas y gobernantes si el pan no le faltan.

Ahí están los esclavos de Norte América resistiendo con las armas en la mano á los mismos abolicionistas.

No; las reformas, tras de ilusorias, pueden ser perjudiciales á la emancipación, pueden retrasar esta hasta quien sabe que época, puesto que ella no puede venir por medio del parlamento, y la revolución si bien no se ha de producir por los hambrientos, tampoco se producirá sin ellos.

Es la inquietud del momento presente, quien puede traer la revolución.

Bueno es entonces oponerse á todo lo que tienda á hacer desaparecer esa inquietnd, esa inseguridad y asimismo á consolidar el presente régimen social que si hoy tambalea, mañana puede afirmarse á poco que una burguesía inteligente haga por ello.

Y por esto nosotros vamos contra el socialismo, y no porque el socialista tal sea burgués ó cura ó fabricante de embutidos de carne de perro.

Eduardo G. Gilimón

Conferencias patrióticas

Las conferencias realizadas ayer por los patriotas han fracasado en toda la línea.

A pesar de lo que digan algunos colegas en sus ediciones de la tarde, cantando un himno al patriotismo de los ciudadanos, podemos asegurar, pues lo hemos presenciado, que las manifestaciones organizadas para solemnizar el día de la patria no alcanzaron á reunir un centenar de manifestantes.

A las 9 a. m. á la plaza de Mayo, llegó un pequeño grupo de jóvenes precedidos de una murga y dos banderas descoloridas.

El himno argentino fué escuchado con el sombrero puesto por gran cantidad de compañeros, sin que este hecho diera lugar á las terribles represalias prometidas no ha mucho.....

Un solo discurso leído por un joven que temblaba mucho, no sabemos si de emoción ó de miedo, dió por terminado el acto franciscano de la conmemoración patriotera.

Mejor así. Porque ya se va haciendo viejo eso de ir todos los años al pié de la pirámide, á cantar loas á himnos á la libertad de esta tierra... estando presente el escuadrón de seguridad.

El marqués de Gallifet

La Francia republicana, ha perdido ayer á uno de sus más feroces y sanguinarios representantes.

Al ex ministro de la guerra, marqués de Gallifet, fallecido, atacado de parálisis total.

El fatídico nombre de Gallifet ha de resonar aún con tañido lúgubre, en los oídos de los comuneros del 70, autor de la más grande y bárbara represión del siglo XIX, mandando fusilar con los soldados de su ejército de Versalles, á millares de hombres y mujeres que habían tomado parte en el heroico movimiento comunista de 1870.

El Congreso de los L. P.

Ayer inauguróse el congreso de los Libres Pensadores en el templo Masónico de la calle Cangallo 1460.

Los señores que piensan libremente no han permitido sin embargo que se pueda oir libremente, pues la entrada al recinto les fué prohibida á todo el que no probara ser liberal con libreta.

No está demás recordar que los católicos realizaron ellos también un congreso no ha mucho tiempo en el templo del Salvador, impidiendo la entrada á las sesiones, á todo el que no probara ser católico...

En la sesión de la tarde, un núcleo de compañeros rompió con esa fórmula, invadiendo el local, con gran escándalo y disgusto de un señor que hacía de portero y del señor Gioca.

Nunca hemos creído posible que el congreso este tomara determinación alguna favorable ó en beneficio de la humanidad, por la insignificancia intelectual de la gran mayoría de sus componentes, pero lo que sí creímos posible, es que los procedimientos fueran nobles y sinceros.

Y bien, no señor; se ha hecho aquí lo mismo que se está haciendo en cualquier comité político: matufia, para satisfacer los intereses de algún caudillo en peligro.

A eso y no á otra cosa responde el haber buscado el templo masónico, para efectuar el congreso, aduciendo luego que están en un local ageno y por ello no pueden disponer de él...

Lo que hay es que se ha tomado precauciones para evitar que el pueblo pudiera asistir á la discusión del asunto Balestra; si que la mayoría de los congresales quiere reivindicar, temiendo sin embargo que el pueblo pudiera protestar contra tal resolución, hija de la camaradería y no de la verdad.

Entre los delegados pudimos notar algunos socialistas y anarquistas que en realidad no sabemos que harán en éso congreso.

B.

Las funciones de hoy

No se han quedado corto los compañeros de diversos gremios, al organizar tres funciones para un mismo día.

Sin embargo, las tres han confeccionado interesantes programas capaces de interesar al público que asistirá á las respectivas representaciones.

La Fedesación Gremial de Rodados con el concurso del cuadro Amor, y conferencia sobre los últimos sucesos por el compañero Balsan, en el Orfeón Gallego Primitivo, Chacabuco 966.

La sociedad de Carpinteros estrenará el drama en 3 actos de R. Carrenó: «La Canción Obsena», en la Casa Suiza.

Y por último, el Cuadro Aspirantes del Ideal, en el salón Cosmopolita del Bañado, dará una función á beneficio del compañero Ricardo Salazar.

Anguramos un éxito completo á todas.

Se lo dijimos

Blasco Ibañes no quiso creerlo.

No ha muchos días llegó á estas playas, siendo recibido con gran entusiasmo y cariño por todos, nacionales y extranjeros, que veían en él un genuino representante del valiente ejército de intelectuales, que han puesto su inteligencia y su valer, al servicio de la ciencia y del progreso.

Poco después inició la serie de sus conferencias con éxito grandioso (que se lo pregunten á su tesorero) y todo marchaba como en el mejor de los mundos.

Pero un buen día, el señor Blasco tiene la humorada de visitar al presidente de la República, para el que traía cartas de recomendación, y las cosas comenzaron á enturbiarse.

¡Es claro! La *fata* de la que el señor Figueroa es concesionario en la república, comenzaba á hacer su obra.

Los diarios comenzaron por encontrar *peros* y *peras* á las conferencias del ilustre novelista Valenciano. Luego, para colmo, el presidente de la República queriendo retribuir la visita, asistió desde un palco á una de sus conferencias.

Notada por Ibañes, acomódolo unos piropos, llamándolo genio, talentoso, etc., etc. Y esas enormidades no podían quedar impunes.

Hoy, á pesar de regalar entradas, escasísimo es el público que se atreve á escuchar las conferencias latoso-históricas.

Blasco Ibañes no quiso creerlo, y sin embargo se lo advertimos á tiempo.

¡Guarda con la *fata*!

HECHOS Y COMENTARIOS

El terrorismo en Barcelona

Los jueces que entendían en las causas seguidas á varios detenidos por las recientes explosiones de bombas en Barcelona, han tenido que poner en libertad á los compañeros Ferrrocht y Pereló, acusados de ser los culpables.

No hubo pruebas para condenar á los detenidos, y una vez más ha quedado en ridículo la policía barcelonesa.

Hay que advertir una cosa que ya comienza á ser del dominio público, y es: la persecución á los anarquistas se ha convertido en norma de conducta de las autoridades españolas.

El terrorismo es el viejo en España; parece haber empezado desde la famosa Mano Negra, invención de los criminales que 24 años ha pretendían ex-tirpar las ideas revolucionarias, arrraigadas en España.

Desde entonces, muchos imputados sufrieron el martirio y otros fueron ejecutados, á pesar de su inocencia. Las mismas autoridades reconocieron más tarde sus monstruosos crímenes, y sin embargo, aún continúan vejando á nuestros camaradas.

¿Hasta cuando proseguirán su obra infame? ¿cuándo prescindirán de fraguar y arrojar bombas para tener el pretexto de perseguir á los ácratas?

En un tribunal de Italia

Un menor de 18 años llamado Ambrosio Marzorato, ha sido condenado á 28 años de reclusión por haber dado muerte á un policía.

Durante el proceso, el autor del acto declaróse plenamente satisfecho de su obra; pero luego, cuando iba á ser condenado, lloró al ver á su madre desesperada, implorando consideración á los jueces.

Estos han tenido en cuenta la audacia del muchacho que desde el principio se expresó con «cinismo» y quiso justificar el hecho consumado.

En la escena desarrollada ante el tribunal, hay algo de impresionante y que á la vez induce á pensar. El joven *delincuente*—como lo califican los jueces—no pudo resistir la impresión causada por la actitud de su madre, y desarmando á un agente de policía, quiso suicidarse con el arma arrancada.

¿No prueba esto la fragilidad del carácter del procesado? Una escena de esa naturaleza, ¿no prueba acaso, que los sentimientos de crueldad desaparecen cuando hay motivos para ello?

Todo esto y algunas razones que omitimos por no extendernos demasiado, debían haber sugerido ideas benignas á los jueces de aquel tribunal de Milán; mas estando ellos para someterlo todo á los códigos, cometen un crimen contra otro.

¡Y se habla de justicia!

Preparando un presupuesto

El presidente de la república y sus ministros, están preocupados en fijar el presupuesto que deberá regir durante el año próximo futuro.

Casi todos los ministros han respondido á la invitación presidencial, y días hace que celebraron una reunión discutieron largamente y finalmente, acordaron formular un presupuesto que no sea muy oneroso.

Los resultados á que llegaron, nos dicen que pensaban en aumentar la suma total con la fabulosa cantidad de 11.000.000 de pesos sobre el presupuesto de este año.

¡¡Naturalmente, esta enormidad hizo estremecer al mismo Figueroa Alcorta, quien pidió que cada ministro procure reducir el importe reclamado por su repartición.

Pero hay reparticiones del Estado que no pueden pasárselas con pocos recursos, y surge la dificultad... ¿Cómo reducir los gastos de guerra y marina? La patria no lo permite, puesto que reclama grandes sacrificios... Es indispensable, pues, aminorar otros gastos supérfluos, infructuosos...

El presidente, comprendiéndolo así, pidió al ministro de obras públicas, al de agricultura y al de instrucción pública que no abulten tanto las cifras. Los ministros parecen conformes, y por lo tanto, los gastos del Estado aumentarán muchísimo, pero no los que efectúa en agricultura, instrucción y obras públicas.

Los políticos argentinos no son mioper, ven claramente que no convienen á su dominación el que el pueblo adquiera instrucción y cultura, mientras que por otra parte les interesa el incremento del militarismo.

Ya pueden ir á Europa los oradores de *corte ferrista*, á decir allá que la Argentina es el país de la armonía social, del bienestar económico, del progreso y de la cultura intelectual.

También pueden quejarse de los «violentos ataques» de la prensa, todos los presupuestívoros y patrioteros del país.

Unos y otros son pillos, malhechores, inseptos y sinvergüenzas.

30 pesos por desorden

Angel Frontini, domiciliado en la calle Córdoba 1352, fué detenido el domingo ppdo. á las 8.45 de la mañana.

La detención se efectuó mientras el sujeto venía manejando su coche—pues es cochero—del Retiro á la plaza Libertad.

Lo tuvieron en la comisaría 13 hasta las 3 p. m, hora en que fué puesto en libertad.

Ayer de mañana fué citado por el comisario de la misma sección. Frontini se presentó y, cuando estaba ya en el calabozo, supo que tenía que pagar 30 pesos de multa, si quería recobrar su libertad.

Los motivos que alega el comisario, son los de que el cochero promovió desórden: pero si se tiene en cuenta que fué dejando mientras manejaba su coche, es facil comprender que este hombre no pudo haber hecho tal cosa.

Nosotros creemos que el fin perseguido no fué más que el de sacar indebidamente los pesos, que tanto aman nuestros señores *de orden*.

Como dato curioso y significativo, diremos que el denunciante trabaja de cochero en esta capital, desde hace 21 años, sin haber estado preso más que esta vez, la primera.

Aristarco

Conferencias públicas

En el Parque de los Patricios

Ante una numerosa concurrencia, se efectuó la anunciada conferencia organizada por la sociedad U. O. Curtidores.

Momentos antes los patrioteros habían efectuado su conferencia, donde todo lo que se dijo fué entonar himnos á las *glorias* de esta *libre* república, de Figueroa y Falcón; se habló de armamentos, de Chile, del Brasil y... palabras y más palabras.

En nuestra conferencia hizo uso de la palabra Biagiotti y Balzano. Como el tema era de actualidad, se habló sobre el significado del día *patrio* y de la *patria burguesa*, de la necesidad de fomentar el espíritu antipatriótico entre el pueblo productor y fortalecer los organismos obreros, sociedades gremiales y escuelas para contrarrestar la explotación capitalista.

Se distribuyó con profusión *La Organización Obrera* y *El Obrero Curtidor*.

Fué una buena jornada de propaganda que se repetirá tan pronto como sea posible.

Cronista

Más de la Granja Ballvé

Sigamos ocupándonos de las aventuras de nuestro ilustre fantoche ya que ariequin, ni enfermo se canza de ser arlequin. Nuestro anterior artículo «Ballvé II con sueldo», á pesar de haber sido reproducido por un diario de la tarde no ha conseguido efecto; el estudiantillo de primer curso, Ballvé II, sigue haciendo de las suyas, su guarda polvo es lo único que caracteriza al médico; seguramente Ballvé hijo se sonreirá de todo lo que podamos publicar, como Ballvé padre, el ex-carnicero, ex-policía y actual plagiario é industrial se sonreirá de todo lo que mi pluma le ha dicho tantas veces.

El Director dirá para sus adentros «dame pan y llámame tonto» es cierto que el que debía poner punto final á tanto abuso, á tanto desórden y á tanta inmundicia, no lo hace; y muy bajo, muy tenebroso debe ser el lazo que une el que tal permite á un tiferes de esta clase; un cerebro desiquilibrado, sería la clasificación que en sí merecería el que solo se ocupara de apropiarse opiniones y criticar á hombres más superiores que él ó publicar artículos cambiando firmas y títulos; pero ha hecho mucho más é tristemente célebre Ballvé, ha hecho actos perfectamente descriptos por el *Código Penal*, ejemplo: En los talleres gráficos de la Penitenciaría nacional se ha impreso «Al márgen de la ciencia» por J. Ingenieros y como pió de imprenta figura Lajuane y Cía. ¿qué nos dice á esto don Antonio? !!!) á esto don Antonio se sonreirá diciendo para sus adentros, peor es, poner en la Memoria de la casa «cuatro caballerizos á 80 pesos, 320 pesos» y estos son cuatro pobres penados hambrientos y mal tratados que día y noche cuidan el coche y caballos del Director, mientras este piquito va á otro fondo, ¡á fondo secreto! como esto podría llenar columnas pues toda la referida Memoria es una mistificación, Ballvé se seguirá sonriendo, el Ministerio de Justicia tolerando y yo me cansaría de escribir, porque está probado, ¡es inútil pero el caso es curioso es que ya hasta los empleados subalternos de la Penitenciaría están hasta los ojos; el paralítico en su furor de dominio ejerce sus arbitariedades á diestra y siniestra, se ha posesionado de su papel de señor feudal que ha constituído una guardia de corps con los guardianes, mientras él con cuatro ó cinco aventureros de su calaña forman una modesta *timba* recargándoles con esto el servicio, dando lugar con ello, á que sus mismos subordinados sean los que den el público las harmosas cualidades, de probo director, de patriota, de cívico, de etc., etc., es decir, de todo lo que él á titulado de exordio

...ndonca en las conferencias que se hace escribir *ad hoc* y que acon su ...timientos imprime en la imprenta «propia», para inmortalizar así su numen impotente. Pero no importa, que su poca aprensión le evite darse cuenta del efecto que debe producir su proceder incorrecto, seguiremos publicando; por lo menos que la llaga sea pública, y el comité protector se vea en el caso de dejar de una vez el dañino empeño de hacerse cómplice de tanto escándalo.

EL DE MARRAS

Telegramas

INGLATERRA

El tranvía Anglocargentino

LONDRES, 9—En la asamblea de accionistas del tranvía Anglocargentino de esa, reunidos hoy para tratar las modificaciones propuestas por el directorio la compañía se aprobaron todas ellas y el presidente anunció que la explotación de las líneas últimamente unificadas había dado ya algo que sobrepasan las previsiones más optimistas.

Uno de los accionistas, al conocer los resultados dijo que estaba satisfecho de saber que en Buenos Aires hay aún muchos guardas y motormans pasivos, que los daban tan buenas ganancias.

Es este un país...

Las exploraciones polares

LONDRES, 9— Se reciben noticias de que el capitán Davis, que tiene el mando del buque Nimrod, y formaba parte de la expedición Shakleton, ha comprobado la no existencia de las islas que en forma hipotética se dijo existían en la zona glacial antártica.

El teniente Shakleton, considerando terminada la tarea encomendada al capitán Davis, ordenó que el Nimrod vuelva á Londres.

Disturbios obreros

LONDRES, 9 — Debido á ciertas modificaciones introducidas en el horario del almuerzo de los obreros, han ocurrido disturbios en los distritos hulleros de Stafford (York).

El miércoles último los mineros manifestaron ruidosamente su descontento frente á las oficinas de la dirección.

El director alarmado por los gritos, disparó varios tiros contra los obreros, quienes le respondieron con una lluvia de piedras y destruyendo algunas máquinas.

Ayer 800 mineros recorrieron la región hullera invitando á sus compañeros á abandonar el trabajo.

Movimiento huelguista

LONDRES, 9— Los disturbios originados por cuestiones de horario en las minas de Stafford continuaron hoy.

En dicha localidad los propietarios de minas accedieron á las pretensiones de los obreros.

En Sheffield los propietarios se reunieron y en dicho distrito están en huelga 15.000 mineros.

La navegación aérea

LONDRES, 9—*The Daily Mail* de esta mañana, viernes, dice que recibió un telegrama del aviador francés M. Latham, quien pide un plazo de 48 horas para concurrir al premio de 25.000 francos ofrecido por dicho diario al que franquee la Mancha con un aparato más pesado que el aire.

El plazo otorgado vence á las 6 de la tarde del día 10, y si M. Lotham no ha realizado la travesía, deberá pedir otro plazo de 24 horas.

Dice además *The Daily Mail* que el alcalde de Douvre telegrafió á Calais que desea ofrecer á M. Lotham una recepción en el palacio municipal.

FRANCIA

La huelga de caballerizos

PARIS, 9—Se nota cierta mejora en la agitación originada entre los caballerizos de Maison Laffite.

Hoy los delegados de los huelguistas presentaron á los dueños de studs un memorial conteniendo sus reivindicaciones.

Los propietarios prometieron emplear toda su buena voluntad para mejorar las condiciones del personal á insistieron en que los huelguistas respetaran la libertad de trabajo.

Estos replicaron que los capitalistas deberían comenzar con respetar ellos dicha libertad, no valiéndose de todos los medios para someter al obrero y explotarlo sosemente.

ITALIA

Las manifestaciones de Palermo

ROMA, 9—Comunican de Palermo que continúan en aquella ciudad las manifestaciones populares en favor de aquel departamento marítimo.

Hoy los negocios en su casi totalidad, cerraron sus puertas en señal de adhesión á la protesta y un importante cortejo, en el que figuraban más de cincuenta mil personas, guardando estrictamente el orden, recorrió la ciudad y se trasladó á la municipalidad y prefectura, á cuyas autoridades dejó constancia de sus propósitos y deseos.

El boicot á la Pilsen

A todas las sociedades obreras

El Consejo Federal del Sindicato del Mozos invita á todas las sociedades á que manden un delegado á la reunión que se celebrará hoy sábado á las 8:30 p. m. en el local Talcahuano 289.

Esta reunión tiene por objeto informar á las sociedades obreras, de los resultados obtenidos por la comisión, que el Consejo Federal del Sindicato de Mozos mandó á la cervecería Pilsen, para tratar sobre el boicot.

EL SECRETARIO.

A los suscritores de La Plata

Se avisa á los compañeros de esta ciudad, que se ha hecho cargo de agente de este diario, el compañero Jacinto Fretti, calle 44, 13 y 14, núm. 79, á quien deberán dirigirse por todo lo que se relacione con el diario.

Función, conferencia y baile

Organizada por un grupo de compañeros de los gremios Conductores de Carros, Chauffeurs, Cocheros Particulares, de Remises y de Plaza á total

Beneficio de la Federación Gremial de Obreros

Con el concurso del cuadro Amor, la niña Enriqueta Petrochi y Carlos Balsán, en el gran salón teatro:

Orfeón Gallego Primitivo

Calle Chacabuco 966

Hoy Sábado 10 á las 8 p. m.

PROGRAMA

Hijos del Pueblo, por la orquesta.

Se pondrá en escena la tragedia en 8 actos y en prosa, de Otto Miguel Cione, titulada:

El Arlequín

La niña de 9 años Enriqueta Petrochi tocará en el piano durante los intervalos La Marcellesa, «Hijos del Pueblo, Toma a Sorento, Traviata, Lucia di Lamermoor.

Conferencia por el compañero Carlos Balsán.

Declamación de un monólogo dramático por M. Rodríguez.

Sinfonía por la orquesta.

El monólogo cómico satírico de F. A. Gutiérrez: EL ATENTADO, recitado por el comp. José Fernández.

Gran baile familiar.

Precios de las localidades: Palcos 3 pesos; Entrada á palco 1 peso; Entrada á plateas 1 peso; Asientos en general 30 centavos. Señoras y señoritas gratis.

Puntos de venta de las localidades: Libertad 837, Montes de Oca 972, Europa 2726, Perú 496 y la noche de la función en el salón.

NOTA — No se suspende por mal tiempo.

Agrupaciones y centros

Los Vagabundos

Este cuadro filodramático y centro de estudios sociales, invita á sus adherentes á la reunión que se efectuará el lunes 12, en el local y hora de costumbre.

Se pide puntual asistencia.

Ellseo Reclus

Este centro cultural y sus adherentes á la reunión que tendrá lugar el domingo 11, á las 8 de la mañana, en en el local de costumbre.

Se requiere la presencia de todos por haber asuntos importantes que tratar.

Federación Regional Anarquista

Esta Federación convida á los grupos é individuos adherentes, para la asamblea que se realizará el domingo 11 á las 2 p. m. para tratarse de la circular pasada á los grupos.

Pues se pide á los mismos que respondan, visto que segundo parece la realización del Congreso Internacional Anarquista se realizará en esta capital y no hay tiempo que perder.

Es hora de que los individuos que nos creemos anarquistas hagamos algo de práctico, la lógica y la razón, así nos lo aconseja.

Siendo nuestro acendrado pensamiento emprender vigorosa campaña en pro de la regeneración humana, y no habiendo hasta ahora respondido con la energía debida por los individuos que nos creemos anarquistas, es que esta Federación vuelve á dirigirse á los grupos y á los anarquistas, para transmitirles nuestro pensamiento y que sería vergonzoso que los anarquistas del orbe acudan á la realización del Congreso Internacional Anarquista en esta región por iniciativa de esta Federación; y los anarquistas de esta región se hagan sordos.

Pues esta Federación intenta publicar su «Boletín», para que los compañeros no ignoren el movimiento internacional de informaciones anarquistas, pues es cierto que se publican varios periódicos, pero nosotros entendemos, que el diario como el periódico anarquista deben de servir para la propaganda del ideal y el «Boletín» para las informaciones de movimiento regional é internacional.

Así es, que creyendo os hallareis identificados con nosotros en llevar á la práctica nuestra iniciativa, recabamos de vosotros, grupos é individuos, envieis vuestra solidaridad, así como algunas cantidades para poder hacer la tirada del Boletín, y ayudar para los gastos que se ocasionen para la realización del Congreso Internacional Anarquista.

Por la Federación Regional Anarquista: *El secretario.*

La correspondencia al local social de la F. R. Anarquista, Solís 1769.

Correspondencias

Bahía Blanca

Por fin, B. Blanca puede respirar con toda la fuerza de sus pulmones. El foco de infección que tenía en el centro lo han trasladado más de una legua distante de la ciudad.

El día 25 de Junio amaneció ventoso como de costumbre y bastante encapotado. Los 260 presos del galpón bullían en la comisión encerrados todo el hormiguero estaba alborotado preparándose para el transporte, millones de partículas se agitaban en el espacio; la admósfera se hacía insoportable con mal olientes perfumes que despedían centenares de pinguejos al ser removidos, y el piso estaba totalmente cubierto de tachos pitrafos y residuos.

De repente entra un mandón y detrás de él varios gendarmes á bayoneta calada.

La expectativa es general; en el montón de hombres se aparta un grupo de treinta, después otro, son sesenta; que emparejados suben en una chata codo con codo y escoltados á caballo los conducen á otra prisión hecha expresfeso para ellos.

Dos días ha durado el trasposo, dos días ha durado el desfile de carros llenos de hombres con el semblante escuálido, demacrado y lacerado por todos los agujones de la miseria. Infinidad de personas de ambos sexos y edades se reunían en la calle para presenciar el cargamonto. Durante el trayecto por la ciudad centenares de ojos clavavan en los esposados miradas de desprecio, de compasión, de alegría y de venganza...

Un carrero se quitó y saludó con el sombrero á las víctimas de la sociedad como alentándolas con ahinco y con todo respeto los dirigió una mirada de amabilidad fraternal estrechándoles después con los nervios crispados al pronunciar quizá un anatema colérico y furtivo que fué á incrustarse con la velocidad del rayo en los corazones envilecidos de históricas damas y ahuidonados caballeros que sorprendidos por la aurora abandonaban el salón de orgías reflejándose en sus semblantes las huellas del placer, mientras el piano herido por manos femeniles trasmitía las últimas notas de extravagancia y de insancio; notas que reporcutían en mis oídos cada vez más á medida que dejábamos atrás la ciudad. Los presos enloquecidos por el entusiasmo de ver gente, tierra y cielo gritan desaforadamente, hasta dicen barbaridades por el camino á quien encuentran al paso, igual á hombres que á mujeres.

Poblaciones campesinas hay junto al camino en que los habitantes al sentir el estrépito de los carros, salen á la verja á mirar con franqueza humanitaria; no hacen como el poseedor de sus casas y campos que los miraban con iracundia detrás de los pesados cortinajes de su balcón con las niñas que no las dejaban asomar por miedo á una salpicadura, no; aquellos campesinos de rústico ropaje saludaban á los presos con habilidad hasta el punto de que una joven luchaba con la emoción para contenerse porque notó que algo se agitaba en su corebro en su corazón palpitaba con fuerza impetuosa porque en su mano derecha flameaba un pañuelo á impulsos quizá de algún presentimiento, quizá al frecuerdo de algo que á ella le haya sucedido, quizá por la nerviosidad que en aquellos momentos la excitaba... y en estos momentos aquella maldita nota vuelve á herir mis oídos mientras el paisaje plandía al viento hacia el grupo que se alejaba hasta perderse de vista á los ojos de la joven.

La distancia me obligó á separar la vista de aquella silueta para fijarla en el panorama que me rodeaba, desde los pies hasta el horizonte que por la sequía todo era árido y bruco excepto los regadíos. Espléndidos chalets rodeados de árboles deliciosos se veían en marcadas direcciones; y una variedad de ranchos estancabas su mísera figura no muy lejos del monstruoso chalet que en comparación parecían guaridas de zorros; y extendiendo más la vista divisé un edificio colosal con muros torreonados y amurallado como un castillo feudal como amuralaban las ciudades en la antigüedad para resguardarse del enemigo. La cárcel,—debe ser aquel palacio! gritaron unánimes los de los carros que dentro de pocos momentos los introducirían allí con todas las rigurosidades de la ley».

En efecto, aquella mole construida por el hombre para que mañana la utilicen para el mismo, estaba á pocos metros de distancia imponente y subyugadora con soberbias torres para la vigilancia que se paseaban en todos los ángulos de la muralla rematadas en forma de corona.

Unos 130 hombres se ocupan en la construcción del establecimiento sin contar los menores que se encontraban al paso sucios y harapientos, muchos de ellos no llegaban á 14 años y el egoismo canino de sus padres los lleva á quebrantar cada vez más su débil naturaleza, quitándoles lo que á esa edad les pertenece, y en el porvenir cuando por cualquier vicisitud de la vida los aprisionen, ya no se acordaran de que ellos han contribuido con una parte de sus energías á la creación de este monstruo destinado á quebrantar vidas, á hacer derramar lágrimas y también á engendrar la rebeldía, esa rebeldía santa que todos los hombres deben tener como el león el rugido cuando sobre ellos caiga el látigo abramador de los opresores; después se tirarán de los pelos. Pero, ¿qué importa? quizá hagan por entrar para que la dén la tumba y estén á la sombra.

Una vez distribuidos los presos en los recintos de la entraña del coloso, se cometieron vandálicos saqueos en sus equipajes siendo culpable de todo esto la falaz «administración» que los abandonaba á personas extrañas á indiferentes sin hacer acto de presencia, faltando á varios la mayor parte de sus provisiones porque los bultos eran descargados con menos miramiento que si fueran adoquines y desmontados y aliviados de peso. ¡Bah! de todos modos son de los presos. Y se lavan las manos.

Cargad, cargad el carro. Aprovechad, que algún día querréis desistir de abusar, cuando... no podáis.

F. FERNÁNDEZ.

Gran función, conferencia y baile

Organizada por la sociedad de Carpinteros y Anexos en conmemoración del VII aniversario de su fundación, y á beneficio del déficit á la

ESCUELA MODERNA

que tendrá lugar en el salón teatro Casa Suiza, calle Rodríguez Peña 254

Hoy sábado 10, á las 8 p. m.

con el siguiente programa:

Hijos del Pueblo, por la orquesta.

Apertura del acto por el compañero Gabriel Biagiotti, que disertará sobre el tema: «Justificación de la lucha social».

El compañero Salvador Caputto, disertará sobre el teatro revolucionario.

El cuadro Juventud Moderna estrenará el drama en 3 actos, prosa y verso, original de Ricardo Carrenca:

La canción obscena

El compañero Silverio Cívico, dará lectura de «El Fenómeno Católico», original de A. Valente.

Se pondrá en escena el juguete cómico en un acto, sacado del pensamiento de una obra italiana por don José Aranüser, titulado:

La última postura

Extracción de la rifa y gran baile familiar.

Precio de las localidades: Entrada para hombres 1 peso. Señoras y niñas gratis. Asiento sin excepción 30 centavos.

NOTA No se suspende por mal tiempo.

CONFERENCIAS

EN CAMPANA

Organizada por el Centro de Estudios Sociales, se celebrará el domingo 11 á las 2 p. m. en el teatro Italia, una gran conferencia popular.

Hablarán los oradores siguientes venidos de Buenos Aires.

Carlos Balsán, sobre «El caudillismo en provincias».

Salvador Caputto, sobre «El trabajador frente al poder estatal».

F. Plana» Carbonell, sobre «La cuestión de Campana».

Entrada y tribuna libre.

Pro Ricardo Salazar

Hoy sábado á las 8 de la noche, el cuadro dramático Aspirantes del Ideal, dará en el salón Cosmopolita del Bañado, una función y baile á beneficio del compañero mencionado, con el siguiente programa:

Hijos del pueblo por la orquesta.

Conferencia por un compañero.

Se pondrá en escena el drama en un acto y dos cuadros del compañero Juan Mella y cuyo título es:

Lucha

La Marcellesa.

El boceto dramático de Pedro Gori:

1° de Mayo

El monólogo satírico de Federico A. Gutiérrez, titulado:

El Atentado

Gran baile familiar.

Organización gremial

REUNIONES

Pintores—Se cita al gremio de pintores en general á la asamblea general que se efectuará hoy sábado 10 á las 8 de la noche, en el local México 2070, donde se discutirá una importante orden del día.

Se pide puntual asistencia.

Sociedad Repartidores de diarios—Por el presente manifiesto se invita á los repartidores de diarios á la asamblea que se celebrará hoy sábado á las 9 a. m. en el local Uruguay 115, para tratar la siguiente orden del día: Informe de la comisión sobre la marcha del boicot á los diarios *La Argentina* y *The Standard*. Informe sobre el estado económico de la sociedad. Asuntos varios.

Compañeros repartidores, siendo de suma importancia para el gremio los asuntos á tratar, creemos innecesario recomendaros puntualidad. Además no olvideis que estamos en guerra con los diarios arriba citados, cuyo propietario engreido y orgulloso nos arrojó el guante que nosotros recojimos con valentía, cual cuadra á los hombres conscientes de sus derechos, para devolver golpe por golpe, ojo por ojo, diente por diente, estrechemos las filas ante el onemigo. Compañeros: ¿qué hay traidores y renuncios como el lanudo Ramos, no importa? ¿Qué hay capataces y chicos inicuos y orgullosos, no importa? Adelante sin desmayos y la victoria será nuestra. Os saluda fraternalmente. *La comisión.*

Escoberos—Esta sociedad efectuará asamblea general el domingo 11, á las 8 a. m. en el local México 3414. Se pide puntual asistencia.

Cerveceros—Considerando la renuncia del tesorero de esta sociedad y la actitud de algunos delegados que no concurren á las asambleas, lo mismo que el compañero Cosme López, invitamos á los obreros cerveceros á la asamblea que se efectuará el domingo 11, á las 8:30 a. m. en Montes de Oca 972, para ver que actitud hay que adoptar—*La comisión.*

Herreros de Obras y Anexos — La comisión de esta sociedad ha lanzado un manifiesto, invitando al gremio á la asamblea que se efectuará el domingo 11, á las 8 a. m. en el local México 2070, para discutir una importante orden del día.

Escultores en Madera — Esta sociedad de resistencia efectuará asamblea general el domingo 11, á las 8 de la mañana, en el local México 2070, para tratar asuntos de suma importancia para el gremio.

También se ha resuelto dar próximamente una función teatral y conferencia...

Panaderos de Lomas— Los obreros adheridos á esta sociedad, están citados á concurrir á la asamblea que se efectuará el lunes 12, á las 8 a. m. en el local Laprida 432. (Lomas de Zamora).

Federación G. Bonaerense. Sociedad de Subsidio y Ocupación—La comisión administrativa invita á los socios á la asamblea ordinaria que se efectuará el domingo 11, á las 8 de la mañana, en el local Estados Unidos 1056 para tratar la siguiente orden del día: Lectura del acta. Lectura del balance. Nombramiento de revisadores de cuentas. Integración de la comisión administrativa. Asuntos varios.

Se pide puntual asistencia.

Sociedad Cosmopolita de S. M. y M. entre obreros Albañiles y Anexos de la Capital—Esta sociedad celebrará asamblea general anual el domingo 11, á las 2 de la tarde, en el local Ayacucho 1059.

Se pide á los socios puntual asistencia, pues siendo la segunda convocatoria, se ocsionará con el número que concurra.

Unión Vidrieros— Esta sociedad invita al gremio en general, socios y no socios á la asamblea general que tendrá lugar el domingo 11, á las 8 de la mañana en el local Viejtes 1455, para tratar la siguiente orden del día: Lectura del acta. Correspondencia. ¿Qué actitud debemos asumir ante la huelga de la casa Benaglia? El asunto de Antonio Gibert. Asuntos varios.

Centro Unión Cocheros — Se cita á la comisión administrativa para el lunes 12, á las 8 p. m. en el local Talcahuano 289—*El secretario.*

VARIAS

Pro Escuela Moderna

A todos los que se interesen por el adelanto de esta institución, siendo que es la llamada á aportar el mayor caudal de conocimientos de emancipación al pueblo, pedimos su concurrencia á la velada que el sábado efectuará en la casa Suiza, la sociedad de carpinteros, con el propósito de cubrir el déficit que con dicha institución tiene.

Pedimos por lo tanto, la cooperación de todos los amantes de una instrucción sana y emancipadora. — *La Comisión.*

«Las corrientes emigratorias»

En la continuación que ayer insertamos de este artículo de Planas Carbonell, se deslizó un error. En la línea cuarenta donde dice: «nosotros los anarquistas, nos hemos de imponer...» debe decir: «nosotros los anarquistas, no nos hemos de imponer...».

Queda salvado el error.

Nuevo Centro en San (Francisco Córdoba)

Habiendo quedado definitivamente constituido el centro de Estudios Sociales «Propaganda». Pedimos por estas líneas á toda la prensa obrera nos envíen un número de sus publicaciones con el objeto de fomentar en forma, la mesa de lectura.

También se le pide al grupo «La voz de la mujer», mande dicho periódico, pues hay compañeras que podrán hacerse cargo de su difusión.

—Se avisa á todos los simpatizantes que quieran contribuir con su óbolo que se ha iniciado una lista de suscrición voluntaria para así instalar cuanto antes la biblioteca y la sala de Estudio. Teniendo reunión la comisión el sábado 10 del corriente á las 7.30 p. m. al lado de la Panadería Central.

Sin más, envío en nombre del centro que surje á la palestra un abrazo fraternal al proletariado universal.—*Francisca Castello*, Secretaria.

Próxima conferencia

El centro Eliseo Reclus ha organizado una gran conferencia instructiva para el domingo 1 de agosto próximo, á las 2 p. m. en el salón de los Albañiles, calle Ayacucho 1059, á beneficio de las dos Escuelas Modernas, la de Buenos Aires y la de Villa Crespo.

Por lo tanto, pide á los demás centros y agrupaciones anarquistas, se abstengan de organizar conferencias para esa fecha, á fin de no malograr el éxito de esta.

Al mismo tiempo pide á los oradores invitados que no han contestado, se dignen hacerlo á la brevedad posible, para redactar el manifiesto.

Pro LA PROTESTA

Ugo Pasi 3 pesos, Angel Frontini 1 peso.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Día 9 de julio

José Tabares—Recibimos 12 recibos devueltos, todo lo demás está anotado. El diario sale regularmente. Entregué á la redacción la nota que manda.

Fuego — Pase por administración cuando tenga tiempo.

Reynoso—Haga saber á esta administración si sabe de una carta que en enero venía para A. Test.

A. M. Santa María— Salieron ayer los recibos, en cuanto al compañero Landriani se le manda el diario regularmente.

José Nimo—En la correspondencia del domingo le contestamos.

Sección Caja

Y. Rossi — Hemos recibido la planilla; 6 recibos devueltos y un giro por pesos 37.70 por suscriciones.

José B. Cunsilla— Hemos recibido un giro por 3.90 por su suscrición hasta 30 de septiembre; le enviamos los números desde el 1° de julio.

Sección carta:

Rack, Francisco Cintora, Juan V. Barreiro, Teodoro A. Rigual, Francisco Valenzuela, Ramón Romero, Jaime Barrofit.

Francisco Rueda— Mi dirección es: Estación Naon—*R. Magendie.*

Biondi—Hoy vendrá el Dr. Creaghe.

ANATOLE FRANCE

LA ISLA DE LOS PENGUINOS

PROLOGO

(4)

Fundó una escuela, un hospital, una hospedería, una fragua, talleres de todas clases y astilleros para la construcción de navíos, obligando á los monjes á cultivar los ariales. También él trabajaba en el jardín de la Abadía y en los talleres, instruyendo á los novicios; y su vida se deslizaba plácidamente, como un río que refleja el cielo y fecunda los campos.

Al atardecer, acostumbraba este siervo de Dios á sentarse, dominando el mar desde lo alto, en un lugar que aun se llama «la silla de San Maél».

A sus pies, las rocas, semejantes á dragones negros, cubiertas de algas verdosas y de ovas lacadas, sfrecían á la espuma de sus olas sus pechos monstruosos. Contemplaba el sol, que descendía en el Océano como una hostia enrojecida que con su sangre gloriosa cubriese de púrpura las nubes del cielo y las crestas de las olas. Y al santo varón, en le representaba como la imagen del misterio de la Cruz, por el cual la sangre divina ha ennoblecido la tierra. A lo lejos, una línea oscura indicaba las playas de la isla de Gaél, donde Santa Brígida, á quien San Maló impuso el velo, regía un convento de monjas.

Enterado Brígida de los méritos del venerable Maél, envióle á pedir, estimándola como un rico presente, alguna obra de sus manos. Maél fundió para ella una campanita de bronce y cuando la tuvo acabada, la bendijo y la tiró al mar. La campana fué agitándose y sonando hasta las playas de Gaél, donde santa Brígida advertido por las vibraciones del bronce entre las olas, salió á buscarla con recogimiento, y acompañada por las monjas la llevó en solemne procesión, cantando salmos, hasta la capilla del Monasterio.

Así el santo varón, aumentaba de día en día sus virtudes. Llevaba ya recogidos dos tercios de la senda de la vida, esperando plácidamente el fin de su existencia terrenal entre sus hermanos espirituales, cuando le fué revelada que la sabiduría divina le dispuso de otro modo, y que el Señor le llamaba para trabajos menos tranquilos, pero no menos meritorios.

CAPITULO II

VOCACIÓN APOSTÓLICA DE SAN MAEL

Un día que avanzaba, meditando, hacia el extremo de una ensenada solitaria, donde las rocas avanzan dentro del mar y forman un semicírculo, divisó una pierda cóncava flotando como una barca sobre las aguas.

En receptáculos semejantes habían sido San Gúiron, el venerable San Columbán y tantos otros monjes de Escocia y de Irlanda, á evangelizar la América. Precisamente Santa Avoye llegada de Inglaterra, acababa de cruzar el río de Auray metida en un mortero de granito rosa donde más adelante pensaba levantar un santuario. Diciendo: «Los niños pasa fortalísimos; fuelo plandía el viento hacia el grupo que se alejaba hasta perderse de vista á los ojos de la joven.

La distancia me obligó á separar la vista de aquella silueta para fijarla en el panorama que me rodeaba, desde los pies hasta el horizonte que por la sequía todo era árido y brusco excepto los regadíos. Espléndidos chalets rodeados de árboles deliciosos se veían en marcadas direcciones; y una variedad de ranchos estancabas su mísera figura no muy lejos del monstruoso chalet que en comparación parecían guaridas de zorros; y extendiendo más la vista divisé un edificio colosal con muros torreonados y amurallado como un castillo feudal como amuralaban las ciudades en la antigüedad para resguardarse del enemigo. La cárcel,—debe ser aquel palacio! gritaron unánimes los de los carros que dentro de pocos momentos los introducirían allí con todas las rigurosidades de la «ley».

En efecto, aquella mole construida por el hombre para que mañana la utilicen para el mismo, estaba á pocos metros de distancia imponente y subyugadora con soberbias torres para la vigilancia que se paseaban en todos los ángulos de la muralla rematadas en forma de corona.

Unos 130 hombres se ocupan en la construcción del establecimiento sin contar los menores que se encontraban al paso sucios y harapientos, muchos de ellos no llegaban á 14 años y el egoismo canino de sus padres los lleva á quebrantar cada vez más su débil naturaleza, quitándoles lo que á esa edad les pertenece, y en el porvenir cuando por cualquier vicisitud de la vida los aprisionen, ya no se acordaran de que ellos han contribuido con una parte de sus energías á la creación de este monstruo destinado á quebrantar vidas, á hacer derramar lágrimas y también á engendrar la rebeldía, esa rebeldía santa que todos los hombres deben tener como el león el rugido cuando sobre ellos caiga el látigo abramador de los opresores; después se tirarán de los pelos. Pero, ¿qué importa? quizá hagan por entrar para que la dén la tumba y estén á la sombra.

Una vez distribuidos los presos en los recintos de la entraña del coloso, se cometieron vandálicos saqueos en sus equipajes siendo culpable de todo esto la falaz «administración» que los abandonaba á personas extrañas á indiferentes sin hacer acto de presencia, faltando á varios la mayor parte de sus provisiones porque los bultos eran descargados con menos miramiento que si fueran adoquines y desmontados y aliviados de peso. ¡Bah! de todos modos son de los presos. Y se lavan las manos.

Cargad, cargad el carro. Aprovechad, que algún día querréis desistir de abusar, cuando... no podáis.

F. FERNÁNDEZ.

Gran función, conferencia y baile

Organizada por la sociedad de Carpinteros y Anexos en conmemoración del VII aniversario de su fundación, y á beneficio del déficit á la

ESCUELA MODERNA

que tendrá lugar en el salón teatro Casa Suiza, calle Rodríguez Peña 254

Hoy sábado 10, á las 8 p. m.

con el siguiente programa:

Hijos del Pueblo, por la orquesta.

Apertura del acto por el compañero Gabriel Biagiotti, que disertará sobre el tema: «Justificación de la lucha social».

El compañero Salvador Caputto, disertará sobre el teatro revolucionario.

El cuadro Juventud Moderna estrenará el drama en 3 actos, prosa y verso, original de Ricardo Carrenca:

La canción obscena

El compañero Silverio Cívico, dará lectura de «El Fenómeno Católico», original de A. Valente.

Se pondrá en escena el juguete cómico en un acto, sacado del pensamiento de una obra italiana por don José Aranüser, titulado:

La última postura

Extracción de la rifa y gran baile familiar.

Precio de las localidades: Entrada para hombres 1 peso. Señoras y niñas gratis. Asiento sin excepción 30 centavos.

NOTA No se suspende por mal tiempo.

CONFERENCIAS

EN CAMPANA

Organizada por el Centro de Estudios Sociales, se celebrará el domingo 11 á las 2 p. m. en el teatro Italia, una gran conferencia popular.

Hablarán los oradores siguientes venidos de Buenos Aires.

Carlos Balsán, sobre «El caudillismo en provincias».

Salvador Caputto, sobre «El trabajador frente al poder estatal».

F. Plana» Carbonell, sobre «La cuestión de Campana».

Entrada y tribuna libre.

Pro Ricardo Salazar

Hoy sábado á las 8 de la noche, el cuadro dramático Aspirantes del Ideal, dará en el salón Cosmopolita del Bañado, una función y baile á beneficio del compañero mencionado, con el siguiente programa:

Hijos del pueblo por la orquesta.

Conferencia por un compañero.

Se pondrá en escena el drama en un acto y dos cuadros del compañero Juan Mella y cuyo título es:

Lucha

La Marcellesa.

El boceto dramático de Pedro Gori:

1° de Mayo

El monólogo satírico de Federico A. Gutiérrez, titulado:

El Atentado

Gran baile familiar.

Organización gremial

REUNIONES

Pintores—Se cita al gremio de pintores en general á la asamblea general que se efectuará hoy sábado 10 á las 8 de la noche, en el local México 2070, donde se discutirá una importante orden del día.

Se pide puntual asistencia.

Sociedad Repartidores de diarios—Por el presente manifiesto se invita á los repartidores de diarios á la asamblea que se celebrará hoy sábado á las 9 a. m. en el local Uruguay 115, para tratar la siguiente orden del día: Informe de la comisión sobre la marcha del boicot á los diarios *La Argentina* y *The Standard*. Informe sobre el estado económico de la sociedad. Asuntos varios.

Compañeros repartidores, siendo de suma importancia para el gremio los asuntos á tratar, creemos innecesario recomendaros puntualidad. Además no olvideis que estamos en guerra con los diarios arriba citados, cuyo propietario engreido y orgulloso nos arrojó el guante que nosotros recojimos con valentía, cual cuadra á los hombres conscientes de sus derechos, para devolver golpe por golpe, ojo por ojo, diente por diente, estrechemos las filas ante el onemigo. Compañeros: ¿qué hay traidores y renuncios como el lanudo Ramos, no importa? ¿Qué hay capataces y chicos inicuos y orgullosos, no importa? Adelante sin desmayos y la victoria será nuestra. Os saluda fraternalmente. *La comisión.*

Escoberos—Esta sociedad efectuará asamblea general el domingo 11, á las 8 a. m. en el local México 3414. Se pide puntual asistencia.

Cerveceros—Considerando la renuncia del tesorero de esta sociedad y la actitud de algunos delegados que no concurren á las asambleas, lo mismo que el compañero Cosme López, invitamos á los obreros cerveceros á la asamblea que se efectuará el domingo 11, á las 8:30 a. m. en Montes de Oca 972, para ver que actitud hay que adoptar—*La comisión.*

Herreros de Obras y Anexos — La comisión de esta sociedad ha lanzado un manifiesto, invitando al gremio á la asamblea que se efectuará el domingo 11, á las 8 a. m. en el local México 2070, para discutir una importante orden del día.

Escultores en Madera — Esta sociedad de resistencia efectuará asamblea general el domingo 11, á las 8 de la mañana, en el local México 2070, para tratar asuntos de suma importancia para el gremio.

También se ha resuelto dar próximamente una función teatral y conferencia...

Panaderos de Lomas— Los obreros adheridos á esta sociedad, están citados á concurrir á la asamblea que se efectuará el lunes 12, á las 8 a. m. en el local Laprida 432. (Lomas de Zamora).

Federación G. Bonaerense. Sociedad de Subsidio y Ocupación—La comisión administrativa invita á los socios á la asamblea ordinaria que se efectuará el domingo 11, á las 8 de la mañana, en el local Estados Unidos 1056 para tratar la siguiente orden del día: Lectura del acta. Lectura del balance. Nombramiento de revisadores de cuentas. Integración de la comisión administrativa. Asuntos varios.

Se pide puntual asistencia.

Sociedad Cosmopolita de S. M. y M. entre obreros Albañiles y Anexos de la Capital—Esta sociedad celebrará asamblea general anual el domingo 11, á las 2 de la tarde, en el local Ayacucho 1059.

Se pide á los socios puntual asistencia, pues siendo la segunda convocatoria, se ocsionará con el número que concurra.

Unión Vidrieros— Esta sociedad invita al gremio en general, socios y no socios á la asamblea general que tendrá lugar el domingo 11, á las 8 de la mañana en el local Viejtes 1455, para tratar la siguiente orden del día: Lectura del acta. Correspondencia. ¿Qué actitud debemos asumir ante la huelga de la casa Benaglia? El asunto de Antonio Gibert. Asuntos varios.

Centro Unión Cocheros — Se cita á la comisión administrativa para el lunes 12, á las 8 p. m. en el local Talcahuano 289—*El secretario.*

VARIAS

Pro Escuela Moderna

A todos los que se interesen por el adelanto de esta institución, siendo que es la llamada á aportar el mayor caudal de conocimientos de emancipación al pueblo, pedimos su concurrencia á la velada que el sábado efectuará en la casa Suiza, la sociedad de carpinteros, con el propósito de cubrir el déficit que con dicha institución tiene.

Pedimos por lo tanto, la cooperación de todos los amantes de una instrucción sana y emancipadora. — *La Comisión.*

«Las corrientes emigratorias»

En la continuación que ayer insertamos de este artículo de Planas Carbonell, se deslizó un error. En la línea cuarenta donde dice: «nosotros los anarquistas, nos hemos de imponer...» debe decir: «nosotros los anarquistas, no nos hemos de imponer...».

Queda salvado el error.

Nuevo Centro en San (Francisco Córdoba)

Habiendo quedado definitivamente constituido el centro de Estudios Sociales «Propaganda». Pedimos por estas líneas á toda la prensa obrera nos envíen un número de sus publicaciones con el objeto de fomentar en forma, la mesa de lectura.

También se le pide al grupo «La voz de la mujer», mande dicho periódico, pues hay compañeras que podrán hacerse cargo de su difusión.

—Se avisa á todos los simpatizantes que quieran contribuir con su óbolo que se ha iniciado una lista de suscrición voluntaria para así instalar cuanto antes la biblioteca y la sala de Estudio. Teniendo reunión la comisión el sábado 10 del corriente á las 7.30 p. m. al lado de la Panadería Central.

Sin más, envío en nombre del centro que surje á la palestra un abrazo fraternal al proletariado universal.—*Francisca Castello*, Secretaria.

Próxima conferencia

El centro Eliseo Reclus ha organizado una gran conferencia instructiva para el domingo 1 de agosto próximo, á las 2 p. m. en el salón de los Albañiles, calle Ayacucho 1059, á beneficio de las dos Escuelas Modernas, la de Buenos Aires y la de Villa Crespo.

Por lo tanto, pide á los demás centros y agrupaciones anarquistas, se abstengan de organizar conferencias para esa fecha, á fin de no malograr el éxito de esta.

Al mismo tiempo pide á los oradores invitados que no han contestado, se dignen hacerlo á la brevedad posible, para redactar el manifiesto.

Pro LA PROTESTA

Ugo Pasi 3 pesos, Angel Frontini 1 peso.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Día 9 de julio

José Tabares—Recibimos 12 recibos devueltos, todo lo demás está anotado. El diario sale regularmente. Entregué á la redacción la nota que manda.

Fuego — Pase por administración cuando tenga tiempo.

Reynoso—Haga saber á esta administración si sabe de una carta que en enero venía para A. Test.

A. M. Santa María— Salieron ayer los recibos, en cuanto al compañero Landriani se le manda el diario regularmente.

José Nimo—En la correspondencia del domingo le contestamos.

Sección Caja

Y. Rossi — Hemos recibido la planilla; 6 recibos devueltos y un giro por pesos 37.70 por suscriciones.

José B. Cunsilla— Hemos recibido un giro por 3.90 por su suscrición hasta 30 de septiembre; le enviamos los números desde el 1° de julio.

Sección carta:

Rack, Francisco Cintora, Juan V. Barreiro, Teodoro A. Rigual, Francisco Valenzuela, Ramón Romero, Jaime Barrofit.

Francisco Rueda— Mi dirección es: Estación Naon—*R. Magendie.*

Biondi—Hoy vendrá el Dr. Creagh

¿QUE TOMAMOS? Siempre QUILMES es la mejor cerveza

CIGARRILLOS HABANOS A 0.20

GIRONDINOS,

Especiales en calidad y premios

E. Moderna

De Buenos Aires, calle Uspallata 407

Por razones de temperatura y porque los niños no asisten con regularidad á las clases, la C. A. ha resuelto cambiar el horario del modo siguiente:

De 11 a. m. á 4 p. m.

Avisamos al mismo tiempo que todo aquel que quiera concurrir á las clases nocturnas puede inscribirse en la secretaría.

Todo el que sea amante de la enseñanza libre de prejuicios y quiera ayudar pecuniariamente á esta escuela, puede hacerse socorrente con una pequeña cuota mensual.

Para inscribirse á cualquier hora del día, por su secretaría instalada en el mismo local.

La Comisión

FRANZONI

FOTOGRABADOR

Alsina 1864

Boicot á la pinturería de Menendez, Paraná 659.

FORUM

APARECIÓ EL 1. DE MAYO

En toda clase de comercio, artístico y de amplia propaganda.

Toda Correspondencia
De administración: Luis Nuñez
De redacción: A FORUM
Oficinas: Talcahuano 289.

Quiere Vd.

CURARSE LA CASPA?
¿Quiere evitar la caida del pelo?
Use el Lucaliptus Quillado Shampoonia
(Agua para lavar la cabeza)

Jabón líquido vegetal.—
PRECIO DEL FRASCO: $ 1.50
Depositario: Diego & Bolguez
INDEPENDENCIA 859

Cigarrería, imprenta y librería

— DE BAUTIST FUEYO —

En esta casa se encuentran toda clase de libros y folletos de Ciencia, Sociología y Arte

Centro de suscripciones á Revistas y periódicos

Surtido general en artículos de imprenta, cigarrería y escritorio

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Paseo de Julio 1342 — Buenos Aires

Gran fotografía 1. de Mayo

De Federico Ortuño

767 calle Patricios 767

Trabajos a precios sin competencia, y con el 10 % de descuento para los compañeros.

Retratos desde 0.25 ctvs. c/u.

Libros para todos oficios

A 2 $ CADA UNO

Para albañiles, herreros, galponistas fragnadores, máquinas de vapor, motores de gas, carpinteros, electricistas, jardineros, cría de gallinas, caldereros, fundidores, cloacas, zingueros, etc.

A 3 $ cada uno

Mueblero 3 tomos, Hoteristas, jaboneros, curtidores, panaderos, pintores, litógrafos, hojalateros, etc. — Tornero á $ 1.50 cada uno.—

J. Pedetti — PATRICIOS 1237

Retratos al oleo - -

Affiches de todo género

Pergaminos — Reproducciones artísticas é ilustraciones para revistas y diarios.

PRECIOS CONVENCIONALES

Dirigirse á
GABRIEL COURTIS
Venezuela 634

La pastilla de menta Bebé

Es la única que es de pura azucar.—Desconfiad de las otras.—

Se vende en todas partes

Análisis químico municipal Nº. 468003

"Aux Charpentiers"

CASA ESPECIAL
En ropa para obreros

Pantalones y sacos azules para mecánicos Trajes especiales para todos oficios

MEJICO 1302

Los compañeros de Barracas y de La Boca pueden proveerse en la sucursal

MONTES DE OCA 1700

!! Atención !!

Se compran *cupones* de todas clases de cigarrillos.

SE PAGA BUEN PRECIO

Libertad 1013

Suscrición al Suplemento de "La Protesta"

Anóteme como suscritor al Suplemento mensual de LA PROTESTA por..... trimestres, cuyo importe de $ ..... remito adjunto.

Firma .....

Mi domicilio es, calle ..... *núm.* ..... *pueblo* .....

provincia ..... *ferrocarril* ..... *país* .....

Nota.—La suscrición por trimestre es de setenta centavos m/n en el país; quince centésimos en la República Oriental y setenta y cinco céntimos de franco en los demás países.—Por año la suscrición es de un peso m/n.—Por paquetes de 10 ejemplares [illegible]

[illegible] suscrición alguna que no venga acompañada de su importe

— DE
Caricatura
Crítica
y Actualidad

Unico en su género en Sud-América

DIRECTOR ARTISTICO: Alma-Roja
PRÓLOGOS DE E. G. Gilimón y A. Ucar

LA DEBACLE contiene 16 páginas: 15 de dibujos y 1 de lectura

CADA CUADERNO TRATARÁ SOBRE UN TEMA EN PARTICULAR

Próximamente sadrá en coores, con dibujos de os mas afamados artistas sud-americanos.

APARECE EL 1º. DE CADA MES

Precio de suscrición adelantado:
Por trimestre: $ 0.80, semestre: 1.20
Año $ 2.20. Número suelto 0.20
En el extranjero, trimestre $ oro 0.30

Novedades Teatrales

Alma Gaucha—Drama por Alberto Ghiraldo. — Apareció la 2ª. edición. $ 0.50.

La Flor del Trigo—Drama en tres actos por José de Maturana.—Apareció. $ 0.50.
—En preparación "Que calor con tanto viento".

Para pedidos de estas obras dirigirse á su editor, Pascual Mediano, Kiosco Constitución— Calle Brasil — Buenos Aires. Solamente se atenderán aquellos pedidos que vengan acompañados de su impore

ACABA DE APARECER

"Las fuentes del camino"

(POEMAS DE COMBATE, DE ESPERANZA Y DE AMOR)

POR

José de Maturana.

UN VOLUMEN DE 250 PÁGINAS, RICAMENTE IMPRESO Y ENCUADERNADO CON SOLIDEZ

Precio: $ 1.50

Los pedidos pueden hacerse á la administración de LA PROTESTA y al depósito general de venta calle Cuyo 1536, Buenos Aires.—Se atenderán pedidos de cualquier punto de la república acompañando el importe.

FUMADORES:

Pidan en todos los almacenes y cigarrerías los cigarros toscanos

ALPINI

que compiten con los de cualquiera otra marca, los cuales están elaborados con puro tabaco *KENTUCKY.*

Precio de venta al consumidor: 5 CENTAVOS cada uno

Cada saillo de control lleva impresa la marca Alpini Nº. 9

Fábrica Vizcaneta 1076.—Buenos Aires.—FELIX A. MARCOVECCHIO

Economía, Tiempo, Agua y Jabón

La verdadera limpieza de la ropa blanca ó de color, platos, vasos, cubiertos, mosaicos, baldosas, mármoles, pisos, etc., se obtiene únicamente con el maravilloso polvo

JABOFENIX

No quema la ropa ni las manos. Es barato y conveniente

EN VENTA EN TODOS LOS ALMACENES, FERRETERÍAS, DROGUERÍAS Y PRINCIPALES CARBONERIAS

A $ 0.30 el kilo.

Depósito: Calle Malabia 675.—*Buenos Aires*

"El libertario"

Periodico anarchico Settimanale di Grande Formato

Redattori—Amministratori
Roberto D'Angió e Pasquale Binazzi

ABONAMENTI PER L'ESTERO
Un anno lire italiane 6; un semestre 3
L. LIBERTARIO conta sei anni di vita battagliera

Indirizzo: Casella postale Nº. 10.
SPEZIA, — (ITALIA)

MUEBLES!

Ustedes remitan el pago de envíos [illegible]

Nada de intermediarios

No olvidéis compañeros, que en la casa que vende más barato.

TERZA HERMANOS

Salon para la venta: RIVADAVIA 1[illegible]
Cop. Telef. 999 Oeste
Fábrica Laprida 1735—1737
Coop. Telef. 339 Norte

Gran librería, agencia de loterías y Cigarrería
SUCURSAL DE «EL CHIQUITO»

De Antonio Argento

Patricios 306 esq. Gualeguay 809
Barracas al Norte

Gran surtido de diarios, periódicos y revistas de ilustración, arte, sociología, filosofía y ciencia, en castellano como en idioma extranjero.

Surtido completo en artículos de librería—y en especial todas las publicaciones de «Ideas Modernas» — con precios especiales para los compañeros lectores de LA PROTESTA.

Cafées, Tées y Chocolates

Venta al detalle!

RIVADAVIA 1855.—BUEN ORDEN 1117.—
BANCA 38 1894.—RIVADAVIA 4455.—

"GERMEN"

Revista quincenal ilustrada

SOCIOLOGIA, ARTE, LITERATURA

Director Alejandro Sux.

Redactores: José Deliela y V. Salaverry
Dibujantes: J. Sprovieri, P. Casiano, J. R. Paz di Luis Falcini
Administrador: Ramón Gilimil.

Trimestre: $ 1.20.—Número suelto: 0.20
En venta en librerías y kioscos

Oficinas: Perú 1466.—B. Aires

V. Bujanda & Cia.

CONSTRUCTORES DE CLOACAS DOMICILIARIAS

VICTORIA 3585

Se compra plomo

MATAFLUJOS

AMBOS SEXOS EN 3 DIAS

Farmacia Arqueros, Charcas 1000 perm.

En 60 MENSUALIDADES

Se venden terrenos en el partido de Lomas de Zamora, próximo á las estaciones de Banfield y Talleres

Muy convenientes para obreros, industriales y pequeños capitalistas. Para tratar ó pedir datos dirigirse al escritorio de a propietario Francisco Sirito, calle 25 de Mayo 393, de 2 á p. m. ó á los corredores debidamente autorizados.

BANCOS

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE La Plata.—RECONQUISTA 200.

Capital suscripto..... $ 30.500.000—a/l.
Capital realizado..... » 25.515.250— »
Fondo de reserva y previsión » 10.674.196.25 »
Premio á recibir sobre las 300 mil acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva. » 121.187.50 »
$ 121.187.50 »

SUCURSALES:
EN EL EXTERIOR: Madrid, París, Génova, Londres y Montevideo.
En el interior: La Plata, Bahía Blanca, San Nicolás, Mercedes, (S. A.) Dolores Talcarcas, Lincoln Rosario de Santa Fe, Mendoza, S. Juan, Santa Fe, Tucumán, Córdoba y Salta.

Agencias en la capital: Corrales Septiembre, Pacheco número 138, Boca del Riachuelo, Alsinente Brown núm. 1499, Barracas al Norte, Vieytes 1093, Belgrano, Cabildo 3001, Ayacucho esqu. Santa Fe; Corrientes esquina Anchorena.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, Oceanía, Américas del Norte y del Sur, etc.

Rapida cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable. Compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

	M/L	O/
En cuenta corriente	sin interés	
A 30 días	1 %	1 %
A 60 días	2 %	2 %
A 90 días	3 %	3 %
A 6 meses	4 %	4 %
A 1 año	5 %	5 %
A 2 años	6 %	6 %
A 3 años	7 %	7 %
A 4 años	8 %	8 %

Depósitos á premio con libreta
Desde 10 $ m/l. hasta 10.000 pesos o/l después de 60 días 4 %

COBRA:
En cuenta corriente en oro y moneda legal ..... M/L. O/.
Descuentos generales ..... convencional
Buenos Aires, Marzo 15 de 1910.
Jorge A Mitchell — Elías D Arambarri
Gerentes.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS Aires.—146 Reconquista 148, Sucursal en Flores calle Sud América 98.

Capital autorizado ..... $ 5.000.000
Capital realizado ..... » 3.000.000
Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPÓSITOS:
En cuenta corriente hasta 50.000.... $ 1 o/o
A plazo fijo de 30 días ..... » 2 o/o
A plazo fijo de 60 días ..... » 3 o/o
A plazo fijo de 90 días ..... » 4 o/o
A plazo fijo de 180 días ..... » 4 1/2 o/o
A plazo fijo de 1 año ..... » 5 o/o
A plazo fijo de 2 años ..... » 5 1/2 o/o
A plazo fijo de 3 años ..... » 6 o/o
A plazo fijo de 4 años ..... » 6 1/2 o/o
En Caja de Ahorros después de 30 días desde $ 10 o/l. hasta $ 10.000 ..... » 4 1/2 o/o

COBRA:
Por adelantos y descuentos ..... Convencional
Por administrar propiedades ..... Tarifa módica

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.—Buenos Aires, 1º de Abril de 1910.—El Arsenio Pouso, gerente.

La Escuela Moderna

LIBRERIA Y CIGARRERIA

De Elvira Fernandez

Estados Unidos 1399—Esquina San Jose

Importante

Toda persona que desea proporcionarse una alhaja gratis, debe pasar por mi casa y probará su suerte con el procedimiento que empleo para regalarlas.

El 20 % de las utilidades será entregado en la administración de LA PROTESTA á beneficio de las víctimas del 1º. de Mayo.

Calle Alsina número 709.

Rápido en su acción, firme en sus resultados, el RESURGO dignifica al hombre, arrancándolo de la embriaguez.

[DEPOSITOS]

Buenos Aires—Droguería de la Estrella Ltda., Defensa 215.

Rosario—Droguería del Aguila, San Martin 848.

Fumen Toscanos -AVANTI-

5 CENTAVOS cada cigarro

Exijan en cada cigarro la bandeirita con la palabra "AVANTI"

USEN Fosforos de palo Marca "AVANTI"

Dos cajas con 130 fósforos por 5 centavos

Con un Litro -DE- Agriolina

SE PREPARAN

15 LITROS

-DE-

VINAGRE

Muy fuerte y saludable

Depósitos:
Droguería de LA ESTRELLA Ltda.
DEFENSA 215

Droguería del Indio
Rivadavia esq. Paraná

BUENOS AIRES
Dr. Martin Reibel

Ginecólogo del Rawson
San Juan 3464
de 1 á 3 p. m.

Despensa para Obreros

La casa que conviene á las familias obreras

Inmenso surtido en comestibles y conservas extranjeras y del pais.

Quesería y mantequería

Calle Laprida 518

Biblioteca Sociológica de LA PROTESTA

Atendida por la administración del diario

Libertad 837 - - 39. -- U. T. 2077 Juncal. -- Buenos Aires

En este departamento anexo al diario se hallarán en venta obras de ideología, ciencia y literatura y por todos los correos se recibirán de Europa las últimas novedades

Los pedidos deben venir á nombre del administrador Manuel Magdaleno y acompañados de su importe, en caso contrario no serán atendidos.

Los gastos de franqueo serán por cuenta del comprador

ULTIMAS NOVEDADES:

Gran èxito Almanaque de "La Protesta" $ 0.50

Tarjetas postales colección de La Protesta: —

Cabeza de actualidad-en colores-una 0.10; de 10 á 50 00.8

Crucificado 5 ctvs. Sin pan y sin trabajo - en colores - 10 centavos

Pida cualquier libro á precio mas bajo que cualquier librería

A. CABEZAS

OUYO 522 AL 526

Articulos generales para hombres, jóvenes, señoras, niños, niñas y bebés.

La casa más importante de la América del Sud, la que mejor confecciona y más barato vende en todo el mundo.

Tome Vd. Pineral Es el gran Aperitivo

50 o/o de economía obtendrá Vd. vistiéndose en nuestra CASA ESPECIAL en ropás hechas, sobre medida para hombres, jóvenes y niños.

Sobretodos desde	$ 18 á 60	
Sacos sueltos "	" 9 á 25	
Chalecos "	" 2 á 12	
Trajes de saco desde	" 15 á 55	
Pantalones "	" 3.50 á 15	
Trajes para niños desde	3.50 á 15	

Sombrerería, camisería y boneteria

"A Ciudad de Buenos Aires"

596—Calle PERÚ—600—Unión Telefónica 1906 (Avenida)

J. Silva.

Casa ROVEDA

CALLE DEFENSA 818

—BUENOS AIRES—

Casa especialista en Ropa Hecha y artículos para Trabajadores

Nuestra ropa no se descose

LA PROTESTA

Diario de la mañana.-- (Propaga las teorías anarquistas)

Redcción y Administración: Libertad 837-39—Buenos Aires

— Precio de suscrición en toda la república: pesos 1.30 mensual —

Todo suscritor á este diario tiene derecho á designar una persona para que perciba de la administración tan pronto como fallezca el suscritor que la haya designado, una suma igual á diez veces el importe de las suscriciones que hubiere pagado hasta la fecha del fallecimiento.

Por ejemplo: el suscritor que llevase solo tres meses de suscrito en la época de su fallecimiento, deja á la persona que hubiere designado, la suma de

TREINTA Y NUEVE PESOS

Si llevase un año, CIENTO CINCUENTA Y SEIS PESOS. Si cinco años SETECIENTOS OCHENTA pesos.

La administración no abonará en ningún caso más de UN MIL PESOS moneda nacional.

Para tener derecho á esta indemnización, es condición indispensable pagar la suscrición todos los meses, sin atraso. El tiempo para la entrega de esta prima, se cuenta desde el mes de Setiembre de 1908 para los actuales suscritores al diario, y desde la fecha en que se suscriban para los que lo hagan en lo sucesivo.

El que dejare de ser suscritor al diario, pierde todo derecho á la entrega de la prima correspondiente, y si se volviera á suscribir, se contaría el tiempo desde la última fecha en que se suscribió al diario.

El importe de la prima se contará solamente hasta la fecha en que falleciera el suscritor aunque tuviera pagadas una ó mas mensualidades correspondientes á fechas posteriores al fallecimiento.

Cualquier divergencia que se produjere entre la persona señalada para cobrar la prima de un suscritor fallecido y la administración del diario, será resuelta por el consejo administrativo sin que haya lugar á apelación alguna, por cuanto que la concesión de estas primas es un acto expontáneo y gratuito de la administración de LA PROTESTA.

No queremos oprimir ni ser oprimidos

Por eso somos anarquistas

á los lectores habituales de este diario coloquen este aviso en sitios públicos para que llegue á conocimiento del mayor número de personas